

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



HU4802
HU4803



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhalt

1 Wichtige Hinweise	25	9 Garantie und Kundendienst	43
Sicherheit	25	Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen	43
2 Der Luftbefeuchter	28	10 Hinweise	44
Was ist in der Verpackung?	28	Elektromagnetische Felder	44
3 Erste Schritte	29	Elektromagnetische Verträglichkeit	44
Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung	29	Recycling	44
4 Verwenden des Luftbefeuchters	30		
Informationen zur Luftfeuchtigkeitsanzeige	30		
Informationen zur Alarmfunktion und Sicherung bezüglich der Erhaltung gesunder Luft	30		
Ein-/Ausschalten des Luftbefeuchters	31		
Ändern der Lüftergeschwindigkeit	32		
Auto	32		
Manuell	32		
SLEEP-Modus	33		
Einstellen des Timers	33		
Einstellen der Luftfeuchtigkeit	34		
Wasserstand	34		
Wasser nachfüllen	35		
5 Reinigen des Luftbefeuchters	36		
Reinigen des Luftbefeuchtergehäuses	36		
Reinigen des Wasserbehälters	36		
6 Reinigen des Luftbefeuchterfilters	37		
7 Auswechseln des Luftbefeuchterfilters	39		
8 Fehlerbehebung	41		

1 Wichtige Hinweise

Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Luftbefeuchters aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um den Luftbefeuchter.
- Das Wasser im Wasserbehälter ist kein Trinkwasser. Trinken Sie dieses Wasser nicht, und verwenden Sie es nicht zur Versorgung von Tieren oder Pflanzen. Gießen Sie das Wasser beim Entleeren des Wasserbehälters in den Abfluss.

Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Luftbefeuchters mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder der Luftbefeuchter selbst defekt oder beschädigt sind.
- Dieser Luftbefeuchter ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine geeignete Aufsicht oder ausführliche Anweisungen zur Benutzung des Luftbefeuchters sichergestellt sind.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Luftbefeuchter spielen.
- Achten Sie darauf, dass Lufterin- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufterinlass.

Vorsicht

- Wenn die zum Betrieb des Luftbefeuchters verwendete Steckdose nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, wird der Stecker des Luftbefeuchters heiß. Vergewissern Sie sich, dass Sie für den Luftbefeuchter eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Luftbefeuchter, und setzen Sie sich nicht darauf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchter nach dem Reinigen oder dem Entfernen der oberen Abdeckung und/ oder des Wasserbehälters zum Nachfüllen von Wasser ordnungsgemäß zusammensetzt und angeschlossen ist. Für eine gute und sichere Leistung ist es wichtig, dass der Luftbefeuchter ordnungsgemäß zusammengesetzt ist.
- Verwenden Sie nur den Originalfilter von Philips, der speziell für diesen Luftbefeuchter geeignet ist. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen den Luftbefeuchter (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Luftbefeuchters zu verhindern.
- Benutzen Sie den Luftbefeuchter nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen Ölrückstände oder chemische Dämpfe vorhanden sind bzw. Räucherstäbchen verbrannt werden.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung des Luftbefeuchters den Netzstecker aus der Steckdose.
- Füllen Sie kein Wasser aus den Luftauslässen an der Oberseite des Luftbefeuchters.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter ordnungsgemäß auf, sodass Kinder ihn nicht umwerfen können.



- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
- Wenn der Luftbefeuchter lange Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien und Schimmelpilze auf den Filtern bilden. Überprüfen Sie die Filter, bevor Sie den Luftbefeuchter erneut verwenden. Wenn der Filter sehr schmutzig ist und dunkle Flecken aufweist, sollte er ausgewechselt werden (siehe Kapitel "Auswechseln des Luftbefeuchterfilters").
- Waschen Sie den Filter nicht in der Waschmaschine oder dem Geschirrspüler, da sich der Filter sonst verformt.
- Der Luftbefeuchter ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter und den Luftbefeuchterfilter jede Woche, um optimale Hygiene sicherzustellen.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Grundwasser oder heißes Wasser.
- Geben Sie außer Wasser keine anderen Stoffe in den Wasserbehälter. Geben Sie keine Duft- oder chemischen Stoffe ins Wasser. Verwenden Sie nur Wasser (Leitungswasser, destilliertes Wasser, Mineralwasser oder anderes Trinkwasser).
- Wenn Sie den Luftbefeuchter lange Zeit nicht verwenden, reinigen Sie den Wasserbehälter, und trocknen Sie den Luftbefeuchterfilter.
- Wenn Sie den Luftbefeuchter bewegen müssen, trennen Sie das Gerät zuerst von der Stromversorgung. Entleeren Sie dann den Wasserbehälter, und tragen Sie den Luftbefeuchter waagrecht.
- Halten Sie den Feuchtigkeitssensor trocken. Wenn der Sensor feucht wird, misst er die Luftfeuchtigkeit möglicherweise falsch, und der Luftbefeuchter könnte den Betrieb einstellen.



2 Der Luftbefeuchter

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

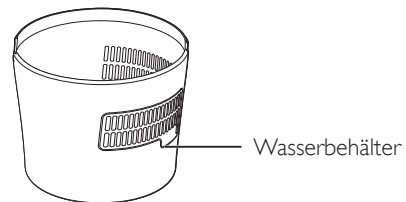
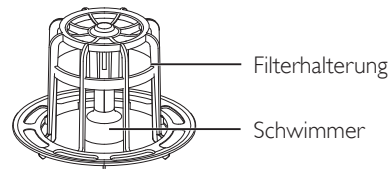
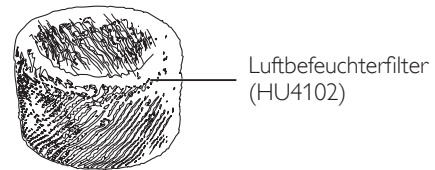
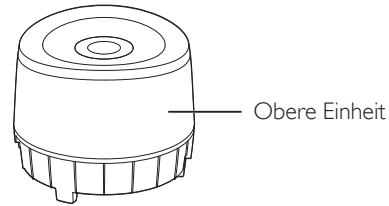
Der Philips Luftbefeuchter versorgt Ihr Zuhause mit frischer, befeuchteter Luft für die Gesundheit Ihrer Familie.

Er bietet ein fortschrittliches Verdunstungssystem mit NanoCloud-Technologie, wobei ein spezieller Luftbefeuchtungsfiter verwendet wird, der H₂O-Moleküle an die trockene Luft abgibt. Außerdem wird gesunde, befeuchtete Luft ohne Bildung von Sprühnebel erzeugt. Durch seinen Luftbefeuchtungsfiter werden Bakterien sowie Kalk- und andere Partikel aus dem Wasser zurückgehalten. Er stellt ausschließlich reine, befeuchtete Luft für Ihre Räume bereit. Nie wieder trockene Luft im Winter oder durch die Verwendung einer Klimaanlage.

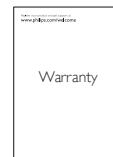
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Luftbefeuchter aufstellen und verwenden. Bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

Was ist in der Verpackung?

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:



Bedienungsanleitung

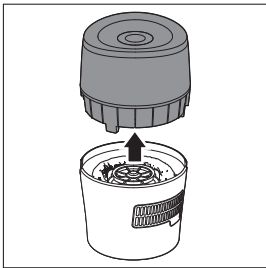


Garantie

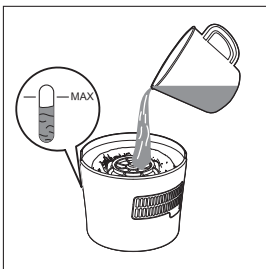
3 Erste Schritte

Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung

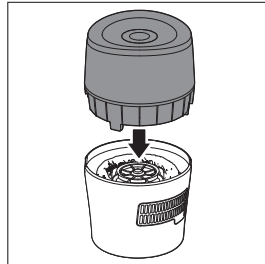
- 1 Fassen Sie die obere Einheit an beiden Seiten an, und heben Sie sie hoch.



- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter mit kaltem Leitungswasser; bis das Wasser die maximale Wasserstandsmarkierung erreicht.



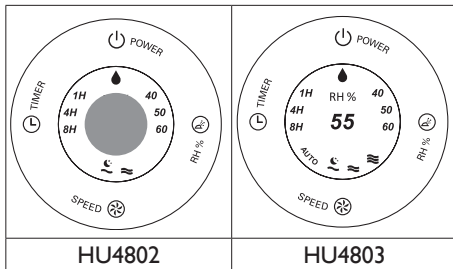
- 3 Platzieren Sie die obere Einheit wieder auf dem Wasserbehälter.



4 Verwenden des Luftbefeuchters

Informationen zur Luftfeuchtigkeitsanzeige

Der Luftbefeuchter ist mit einem integrierten Luftfeuchtigkeitssensor ausgerüstet. Bei Modell **HU4802** können Sie die Zielluftfeuchtigkeit auf 40 % RH, 50 % RH und 60 % RH einstellen. Die Farbe der Luftfeuchtigkeitsanzeige zeigt, ob das eingestellte Ziel erreicht wurde oder nicht. Bei Modell **HU4803** wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit von 20 % RH bis 95 % RH in der Mitte des Bedienfelds angezeigt.



Anmerkung

- Eine angenehme Luftfeuchtigkeit reicht von 40 % RH bis 60 % RH.
- Die Genauigkeit der Luftfeuchtigkeitsanzeige liegt bei ungefähr ±10 %.
- Es dauert etwas, bis die Luftfeuchtigkeit im Raum gemessen wird.

Farbe der Luftfeuchtigkeitsanzeige (nur HU4802)	Luftfeuchte
Blau	Zielwert erreicht
Rot	Zielwert nicht erreicht

Die Luftfeuchtigkeitsanzeige leuchtet automatisch auf, wenn der Luftbefeuchter eingeschaltet wird.

Anmerkung

- Die Luftfeuchtigkeitsanzeige ist nur bei Modell **HU4802** verfügbar.
- Der Luftbefeuchter ist mit einem integrierten Luftfeuchtigkeitssensor ausgerüstet. Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht wurde, leuchtet die Luftfeuchtigkeitsanzeige blau. Wenn die Luftfeuchtigkeit unter dem eingestellten Wert liegt, leuchtet die Luftfeuchtigkeitsanzeige rot.

Informationen zur Alarmfunktion und Sicherung bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Die Alarmfunktion zur Erhaltung gesunder Luft zeigt Ihnen rechtzeitig an, wann der Wasserbehälter nachgefüllt werden muss. Wenn das Wasser im Behälter einen niedrigen Stand erreicht, blinkt eine rote Anzeige auf dem Bedienfeld. Dadurch wird angezeigt, dass Wasser nachgefüllt werden muss. Sie blinkt 30 Minuten lang. Danach bleibt die Anzeige an, bevor der Wasserbehälter mit Wasser aufgefüllt wird.

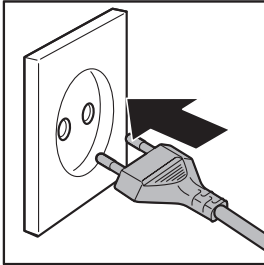
Die Verriegelungsfunktion zur Erhaltung gesunder Luft sorgt dafür, dass der Luftbefeuchter nicht ohne Wasser im Behälter betrieben wird. Wenn der Wasserbehälter leer ist und nachgefüllt werden muss, schaltet die Verriegelungsfunktion zur Erhaltung gesunder Luft den Luftbefeuchter nach 30 Minuten aus, und eine rote Anzeige leuchtet auf. Nachdem der Wasserbehälter ordnungsgemäß nachgefüllt wurde, wird der Luftbefeuchter wieder eingeschaltet.


Anmerkung

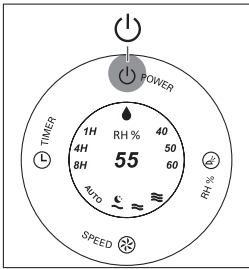
- Im SLEEP-Modus blinkt die rote Anzeige nicht. Sie schaltet sich ein, wenn der Wasserstand niedrig ist.

Ein-/Ausschalten des Luftbefeuchters

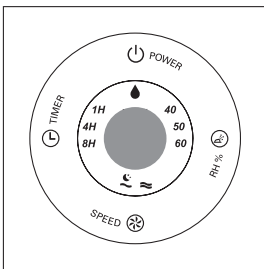
- 1 Schließen Sie den Luftbefeuchter an die Stromversorgung an.



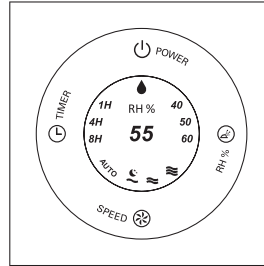
- 2 Drücken Sie die Taste , um den Luftbefeuchter einzuschalten.



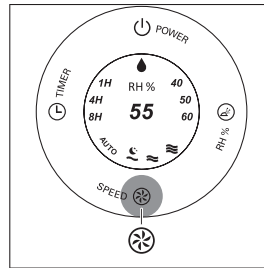
- ↳ Bei Modell HU4802 ist die Luftfeuchtigkeitsanzeige eingeschaltet.




- ↳ Bei Modell HU4803 wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt.




- ↳ Die aktuelle Lüftergeschwindigkeit wird angezeigt.



- 3 Drücken Sie die Taste , um den Luftbefeuchter auszuschalten.

Anmerkung

- Wenn das Wasser im Behälter einen niedrigen Stand erreicht, stellt der Luftbefeuchter den Betrieb ein. Die rote  Anzeige beginnt zuerst zu blinken und leuchtet dann kontinuierlich.
- Der Luftbefeuchter gibt einen sehr feinen, unsichtbaren Nebel ab. Es ist daher normal, dass Sie den Nebel nicht sehen.

Ändern der Lüftergeschwindigkeit

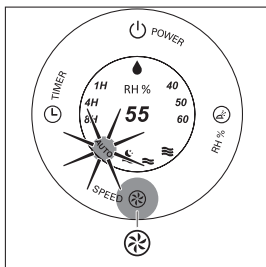
Auto

Anmerkung

- Der Automatikmodus (AUTO) ist nur bei Modell HU4803 verfügbar.

Im Automatikmodus wird die Luftfeuchtigkeit anhand des digitalen Sensors kontinuierlich überwacht. Dabei wird der Luftbefeuchter bei Bedarf ein- und ausgeschaltet, sodass immer die richtige Luftfeuchtigkeit gehalten wird. Die Standardluftfeuchtigkeit des Automatikmodus beträgt 50 % RH, lässt sich aber bei Bedarf ändern. Beim nächsten Einschalten des Luftbefeuchters startet das Gerät mit der zuletzt eingestellten Luftfeuchtigkeit, sofern Sie das Gerät in der Zwischenzeit nicht ausgesteckt haben. In diesem Fall wird die standardmäßige Luftfeuchtigkeit von 50 % RH wieder eingestellt.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED**, um den Automatikmodus **AUTO** auszuwählen.



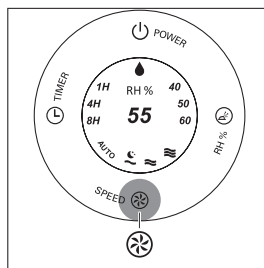
Tipp

- Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht wurde, wechselt der Luftbefeuchter automatisch zu einer niedrigeren Lüftergeschwindigkeit.
- Im Modus **AUTO** wechselt die Lüftergeschwindigkeit nur zwischen **~** und **≈**.

Manuell

Sie können die gewünschte Lüftergeschwindigkeit manuell auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED** einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen (**AUTO**, **~**, **≈** oder **≡**).




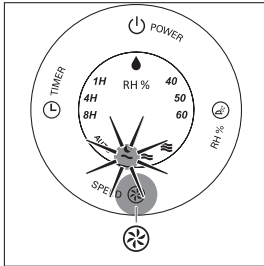
Tipp

- Die Modi **AUTO** und **≈** stehen nur bei Modell HU4803 zur Verfügung.
- Für HU4802 und die nicht-automatischen Modi von HU4803 gilt: Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht wurde, können Sie zu einer niedrigeren Lüftergeschwindigkeit wechseln. Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit jedoch nicht erreicht wird, können Sie eine höhere Lüftergeschwindigkeit auswählen, um die Luft schnell zu befeuchten.

SLEEP-Modus


Im SLEEP-Modus arbeitet der Luftbefeuchter leise mit gedimmten Licht, um Ihren Schlaf nicht zu stören.

- 1 Drücken Sie die Taste **SPEED** einmal oder mehrmals, um den SLEEP-Modus auszuwählen. Im SLEEP-Modus ist nur die Geschwindigkeitsanzeige  eingeschaltet.



- 2 Drücken Sie zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit einfach erneut die Taste **SPEED**.

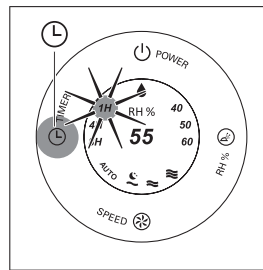
Anmerkung

- Der SLEEP-Modus funktioniert nur bei Geschwindigkeit .
- Im SLEEP-Modus blinkt die rote Anzeige nicht. Sie schaltet sich ein, wenn der Wasserstand niedrig ist.
- Im SLEEP-Modus können Sie nur den Timer einstellen. Die Luftfeuchtigkeit kann nicht eingestellt werden, und die Luftfeuchtigkeitsanzeige ist ausgeschaltet.

Einstellen des Timers

Mit der Timer-Funktion können Sie den Luftbefeuchter eine bestimmte Anzahl an Stunden laufen lassen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Luftbefeuchter automatisch aus.

- 1 Drücken Sie die Taste **TIMER**, um den Timer zu aktivieren.
↳ Die **TIMER**-Anzeige (1H, 4H oder 8H) leuchtet auf.



- 2 Drücken Sie mehrmals die Taste **TIMER**, bis die Anzahl der Stunden angezeigt wird, die der Luftbefeuchter betrieben werden soll. Die entsprechende **TIMER**-Anzeige leuchtet auf.

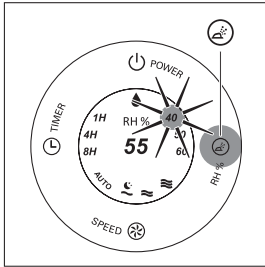
Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie so oft die Taste **TIMER**, bis die **TIMER**-Anzeige (1H, 4H oder 8H) erlischt.

Einstellen der Luftfeuchtigkeit

Anmerkung

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist, bevor der Luftbefeuchter eingeschaltet wird (siehe Kapitel "Erste Schritte", Abschnitt "Vorbereitungen zur Luftbefeuchtung").

- Drücken Sie die Taste **HUMI** einmal oder mehrmals, um für die Luftfeuchtigkeit **40, 50** oder **60** Prozent oder keinen voreingestellten Wert festzulegen.
 - ↳ Die Luftfeuchtigkeitsanzeige (**40, 50** oder **60**) der eingestellten Luftfeuchtigkeit leuchtet auf.



- ↳ Bei HU4802 leuchtet die Luftfeuchtigkeitsanzeige rot, wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit noch nicht erreicht wurde. Sie wird blau, wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht wurde. Bei HU4803 wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit in der Mitte des Bedienfelds angezeigt.

Tipp


- Eine angenehme Luftfeuchtigkeit reicht von 40 % RH bis 60 % RH. Sie können die gewünschte Luftfeuchtigkeit auf 40 % RH, 50 % RH oder 60 % RH einstellen.

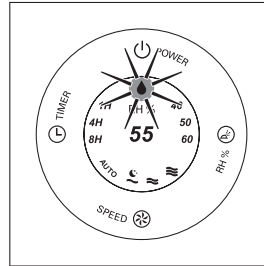
Anmerkung

- Wenn keine voreingestellte Luftfeuchtigkeit ausgewählt ist, hört der Luftbefeuchter auf zu arbeiten, wenn die Luftfeuchtigkeit 70 % RH in nicht-automatischen Modi und 50 % RH im Automatikmodus erreicht. Bei **HU4802** erlischt die Luftfeuchtigkeitsanzeige.

Wasserstand

Wenn sich nicht ausreichend Wasser im Wasserbehälter befindet:



- fällt der Wasserstand, und die rote  Anzeige beginnt zu blinken.



- kann der Luftbefeuchter noch 30 Minuten verwendet werden, bevor er aufhört zu arbeiten.

Sie müssen Wasser in den Wasserbehälter nachfüllen.

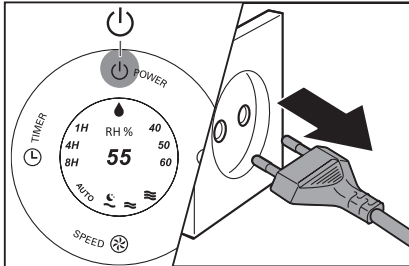
Anmerkung

- Der Luftbefeuchter stellt den Betrieb ein, wenn Sie nicht innerhalb von 30 Minuten Wasser nachfüllen. Die rote  Anzeige hört auf zu blinken, und leuchtet dann kontinuierlich.
- Ist der Wasserbehälter leer, wenn der Luftbefeuchter angeschlossen und eingeschaltet ist, blinkt die rote  Anzeige 2 Minuten lang und leuchtet dann kontinuierlich, bis der Wasserbehälter mit Wasser aufgefüllt wurde.
- Es ist normal, dass etwas Restwasser im Behälter vorhanden ist.

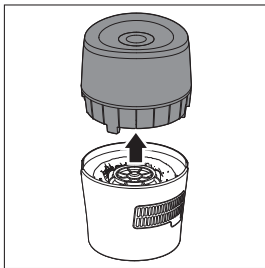
Wasser nachfüllen

Der Wasserstand kann durch das transparente Fenster des Wasserbehälters eingesehen werden.

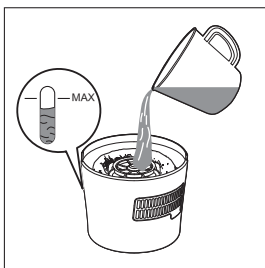
- 1 Schalten Sie den Luftbefeuchter aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2 Entfernen Sie die obere Einheit, indem Sie sie an beiden Seiten festhalten.



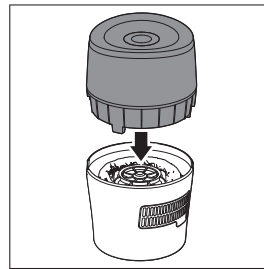
- 3 Füllen Sie den Wasserbehälter mit kaltem Leitungswasser, bis das Wasser die maximale Wasserstandsmarkierung erreicht.



Anmerkung

- Beim Nachfüllen von Wasser sollten Sie nicht den maximalen Wasserstand überschreiten, andernfalls kann Wasser durch den Ausgießer und die Lufteinlässe austreten.
- Schütteln Sie den Wasserbehälter nicht, wenn Sie ihn bewegen, andernfalls kann Wasser durch den Ausgießer und die Lufteinlässe austreten.
- Füllen Sie kein Wasser durch die Luftauslässe an der Oberseite des Luftbefeuchters ein.

- 4 Platzieren Sie die obere Einheit wieder auf dem Wasserbehälter.



5 Reinigen des Luftbefeuchters



Anmerkung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Luftbefeuchters stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn Sie Wasser aus dem Wasserbehälter gießen, vergewissern Sie sich, dass Sie es auf der Seite ausgießen, die dem Ausgießer und den Lufteinlässen gegenüberliegt.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Luftbefeuchters zu reinigen.

- 4 Reinigen Sie die Innenseite des Wasserbehälters mit einem weichen sauberen Tuch.
- 5 Entleeren Sie den Wasserbehälter in einen Abguss.
- 6 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter und die Filterhalterung wieder in den Wasserbehälter ein.

Reinigen des Luftbefeuchtergehäuses

Reinigen Sie den Luftbefeuchter regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Luftbefeuchtergehäuse ab.
- 2 Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

Reinigen des Wasserbehälters

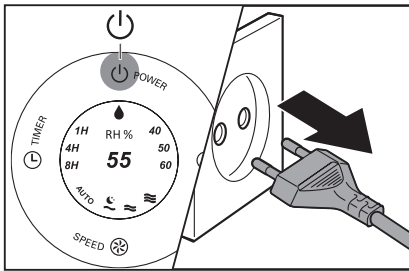
Reinigen Sie den Wasserbehälter aus Hygienegründen wöchentlich.

- 1 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter und die Filterhalterung heraus.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter zu einem Drittel mit Wasser.
- 3 Fügen Sie dem Wasser etwas mildes Spülmittel hinzu.

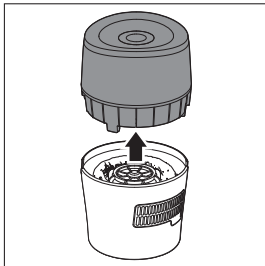
6 Reinigen des Luftbefeuchterfilters

Reinigen Sie den Filter des Luftbefeuchters aus Hygienegründen einmal wöchentlich.

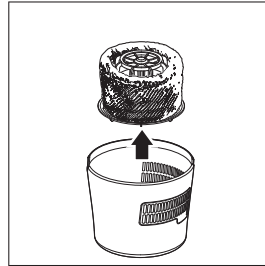
- 1 Schalten Sie den Luftbefeuchter aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



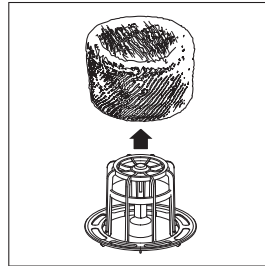
- 2 Entfernen Sie die obere Einheit, indem Sie sie an beiden Seiten festhalten.



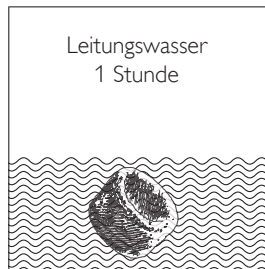
- 3 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter und die Filterhalterung aus dem Wasserbehälter.



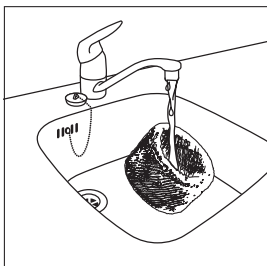
- 4 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus der Filterhalterung.



- 5 Weichen Sie den Luftbefeuchterfilter eine Stunde in Leitungswasser ein.

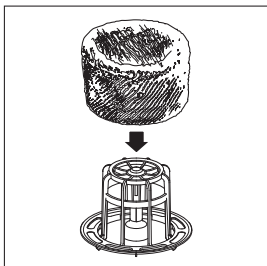


- 6 Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter unter fließendem Wasser ab. Drücken Sie den Filter während der Reinigung nicht zusammen, und wringen Sie ihn nicht aus.



- 7 Lassen Sie überschüssiges Wasser vom Luftbefeuchterfilter abtropfen.

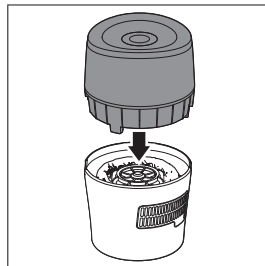
- 8 Wenn Sie den Luftbefeuchter lange Zeit nicht verwenden, reinigen Sie den Wasserbehälter, und trocknen Sie den Luftbefeuchterfilter:



- 9 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter und die Filterhalterung wieder in den Wasserbehälter ein.



- 10 Setzen Sie die obere Einheit wieder auf den Wasserbehälter:



Anmerkung

- Drücken Sie den Filter nicht zusammen, und wringen Sie ihn nicht aus. Dies kann den Filter beschädigen und die Leistung des Luftbefeuchters beeinträchtigen.
- Trocknen Sie den Filter nicht in direktem Sonnenlicht, wenn er nicht in der Filterhalterung befestigt ist.

7 Auswechseln des Luftbefeuchterfilters

Wechseln Sie den Luftbefeuchterfilter für optimale Leistung alle drei Monate aus. Wenn der Filter in gutem Zustand ist, können Sie ihn auch für eine längere Zeitspanne verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Luftbefeuchterfilter mindestens einmal pro Jahr auswechseln.

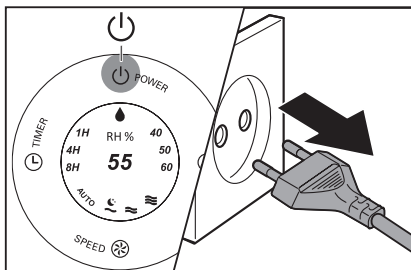
Anmerkung

- Verwenden Sie nur Original-Luftbefeuchterfilter von Philips, HU4102

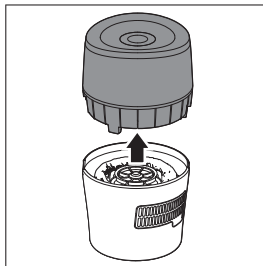
Tipp

- Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com, um weitere Informationen zum Filterwechsel zu erhalten.

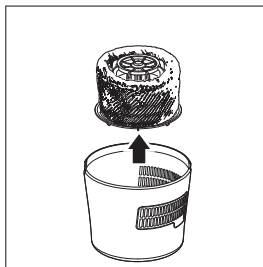
- 1 Schalten Sie den Luftbefeuchter aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



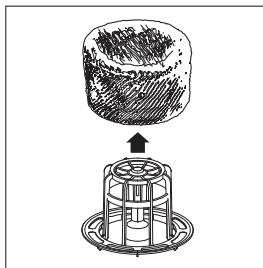
- 2 Entfernen Sie die obere Einheit, indem Sie sie an beiden Seiten festhalten.



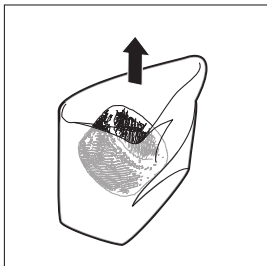
- 3 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter und die Filterhalterung aus dem Wasserbehälter.



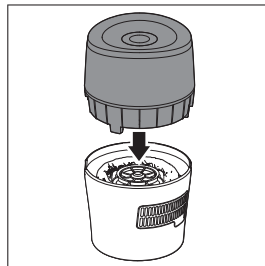
- 4 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus der Filterhalterung.



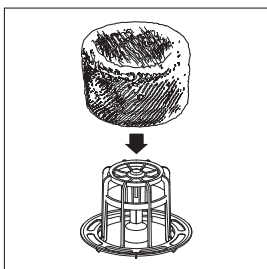
- 5 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom neuen Luftbefeuchterfilter.



- 8 Setzen Sie die obere Einheit wieder auf den Wasserbehälter.



- 6 Befestigen Sie den neuen Luftbefeuchterfilter in der Filterhalterung.



 **Tipp**

- Weitere Informationen zum Auswechseln des Filters erhalten Sie auf unserer Webseite oder von unserem Philips Service-Center:

- 7 Setzen Sie den Filter und die Filterhalterung wieder in den Wasserbehälter.



8 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Luftbefeuchters auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Der Luftbefeuchter funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchter an die Stromversorgung angeschlossen ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist und dass die obere Einheit ordnungsgemäß auf den Wasserbehälter gesetzt wurde.
Es findet keine Luftbefeuchtung statt.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist und dass die obere Einheit ordnungsgemäß auf den Wasserbehälter gesetzt wurde.• Der Luftbefeuchter hört auf zu arbeiten, wenn die aktuelle Luftfeuchtigkeit 70 % RH erreicht. Eine Luftfeuchtigkeit über 70 % RH ist für den Benutzer nicht angenehm, daher schaltet sich der Luftbefeuchter automatisch ab, um eine ideale Luftfeuchtigkeit zu gewährleisten.
Vom Wasserbehälter tritt Wasser aus.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass sich im Luftbefeuchter nicht zu viel Wasser befindet.• Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchter nach dem Reinigen oder dem Entfernen der oberen Einheit und/oder des Wasserbehälters zum Nachfüllen von Wasser ordnungsgemäß zusammensetzt und angeschlossen ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter ordnungsgemäß aufgestellt ist. Wenn das Problem weiterhin auftritt, setzen Sie sich bitte mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Ich kann nicht erkennen, dass sich die Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit verändert.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchterfilter um die Filterhalterung herum befestigt ist.• Der Luftbefeuchterfilter ist verschmutzt. Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter ab, und/oder entkalken Sie ihn (siehe Kapitel "Reinigen des Luftbefeuchterfilters").• Ihr Raum ist möglicherweise zu stark belüftet. Bitte schließen Sie Türen und Fenster.• Ihr Raum ist zu groß. Die empfohlene Raumgröße beträgt 25 m² sowohl für HU4802 als auch für HU4803.



Problem	Mögliche Lösung
Auf dem Luftbefeuchterfilter befinden sich einige weiße Ablagerungen.	Bei den weißen Ablagerungen handelt es sich um Kalkpartikel, die sich aus Mineralien aus dem Wasser zusammensetzen. Kalkablagerungen am Luftbefeuchterfilter beeinträchtigen zwar die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters, stellen jedoch kein Risiko für die Gesundheit dar. Bitte lesen Sie die Reinigungsanweisungen in der Bedienungsanleitung.
Der Filter verfärbt sich nach einiger Zeit gelblich.	Die gelben Ablagerungen sind natürliche Verwendungsspuren des Dochtmaterials, die keinen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters haben. Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter regelmäßig, um Kalk zu entfernen, und tauschen Sie den Filter alle drei Monate aus.
Der Luftbefeuchter verströmt einen unangenehmen Geruch.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist.• Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter (siehe Kapitel "Reinigen des Luftbefeuchterfilters").
Aus dem Luftauslass kommt keine Luft.	Verbinden Sie den Luftbefeuchter mit einer Steckdose, und schalten Sie das Gerät ein.
Ich kann nicht erkennen, dass Sprühnebel aus dem Luftbefeuchter austritt. Funktioniert das Gerät?	Sehr feiner Sprühnebel ist unsichtbar. Dieser Luftbefeuchter verfügt über eine NanoCloud-Luftbefeuchtungstechnologie, die gesunde, befeuchtete Luft über den Auslassbereich erzeugt und dabei keine Wassertropfen bildet. Der Sprühnebel ist daher unsichtbar.
Ich möchte prüfen, ob der Luftfeuchtigkeitssensor funktioniert.	Blasen Sie vorsichtig feuchte Luft in Richtung des Luftfeuchtigkeitssensors. Nach einer Weile ändert sich die Luftfeuchtigkeitsanzeige. Beachten Sie, dass bei HU4802 und einer anfänglichen Luftfeuchtigkeitsanzeige bei bereits 60 Prozent die Luftfeuchtigkeitsanzeige kontinuierlich blau leuchtet, wenn Sie feuchte Luft an den Sensor blasen. Bei HU4803 kann die Anzeige die aktuelle Luftfeuchtigkeit von 20 % RH bis 95 % RH anzeigen.



9 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Deutsch

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie www.philips.com/support.

Wenn Sie Probleme bei der Beschaffung der Teile haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

10 Hinweise

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips hat sich dazu verpflichtet, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu verkaufen, die sich nicht nachteilig auf die Gesundheit auswirken. Philips bestätigt, dass seine Produkte gemäß aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sicher sind, wenn die Produkte für ihren bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Recycling



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Die korrekte Entsorgung des nicht mehr benötigten Produkts hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



4241 210 79151



LOVEAIR

Bedienungsanleitung heruntergeladen
von der Website loveair.de